





# 泰總理江薩就東局勢發表談話

## 泰軍已作好充分準備 外軍如入侵立即還擊

【曼谷九日電】泰國總理江薩於九日（星期二）下午，在泰國總理府接見記者，就當前東局勢發表談話。江薩表示，泰國政府已作好充分準備，以應付任何可能發生的威脅。他強調，泰國將採取一切必要措施，以維護國家的獨立和主權。江薩還談到了泰國與鄰國的關係，並表示泰國將繼續致力於地區的和平與穩定。

## 聯大拒絕逐東代表

【紐約九日電】聯合國大會於九日（星期二）下午，在紐約聯合國總部舉行會議，討論蘇聯代表團的席位問題。蘇聯代表團要求大會將其代表團逐出，並由蘇聯政府任命新的代表。然而，大會主席宣佈，大會將拒絕蘇聯的要求，並繼續讓蘇聯代表團留在大會中。這一決定引起了蘇聯代表團的強烈不滿，並導致了後續的衝突。

## 蘇越遭到重大挫敗

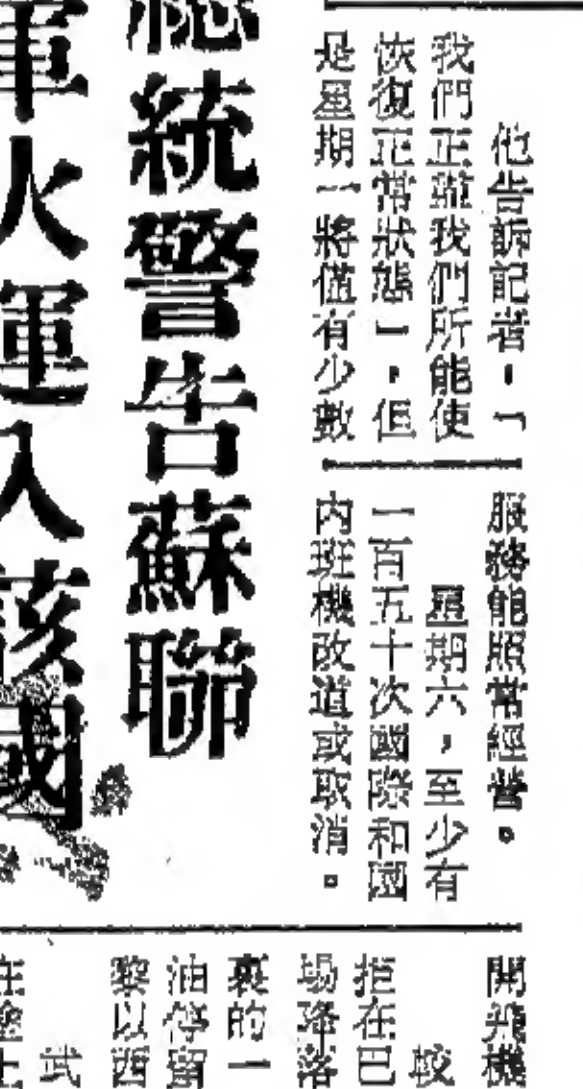
【莫斯科九日電】蘇聯官方媒體於九日（星期二）下午，發表了關於蘇聯在遠東地區的軍事行動的報導。報導稱，蘇聯軍隊在遠東地區取得了一系列重大勝利，並對日本侵略者造成了重大挫敗。報導還提到，蘇聯軍隊在遠東地區的行動得到了當地民眾的熱烈支持，並取得了長足的進展。

## 袋術魔的弄玩蘇美

【華盛頓九日電】美國政府於九日（星期二）下午，發表了關於美國在遠東地區的軍事行動的報導。報導稱，美國軍隊在遠東地區取得了一系列重大勝利，並對日本侵略者造成了重大挫敗。報導還提到，美國軍隊在遠東地區的行動得到了當地民眾的熱烈支持，並取得了長足的進展。



泰國總理江薩與隨行人員在曼谷機場合影。



蘇聯代表團成員在聯合國大會上發言。

## 中非總統警告蘇聯

【開羅九日電】埃及總統納賽爾於九日（星期二）下午，在開羅發表了關於蘇聯在遠東地區的軍事行動的談話。納賽爾表示，蘇聯的行動威脅到了埃及的國家安全，並呼籲蘇聯停止其在遠東地區的軍事行動。納賽爾還談到了埃及與蘇聯的關係，並表示埃及將繼續致力於地區的和平與穩定。

## 尼泊爾國王在印稱

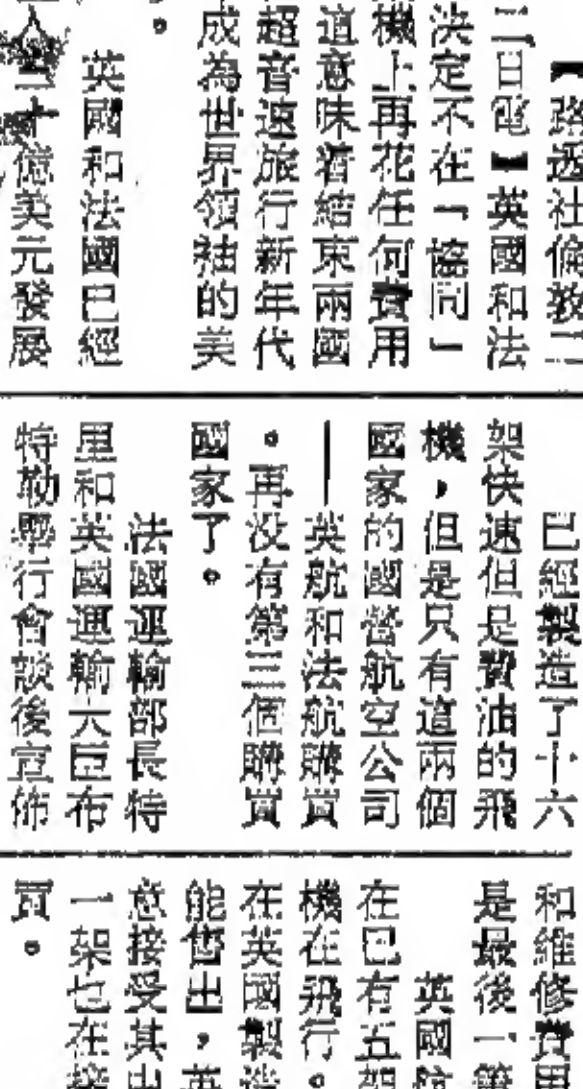
【新德里九日電】尼泊爾國王特裡布文於九日（星期二）下午，在印度發表了關於尼泊爾與印度關係的談話。國王表示，尼泊爾與印度之間的關係是友好和穩定的，並呼籲兩國繼續加強合作。國王還談到了尼泊爾的國家安全，並表示尼泊爾將繼續致力於地區的和平與穩定。

## 馬德里兩頭熊貓

【馬德里九日電】西班牙政府於九日（星期二）下午，發表了關於西班牙在遠東地區的軍事行動的報導。報導稱，西班牙軍隊在遠東地區取得了一系列重大勝利，並對日本侵略者造成了重大挫敗。報導還提到，西班牙軍隊在遠東地區的行動得到了當地民眾的熱烈支持，並取得了長足的進展。



英國政府官員在倫敦發表談話。



法國政府官員在巴黎發表談話。

## 英法決停製「協同」機

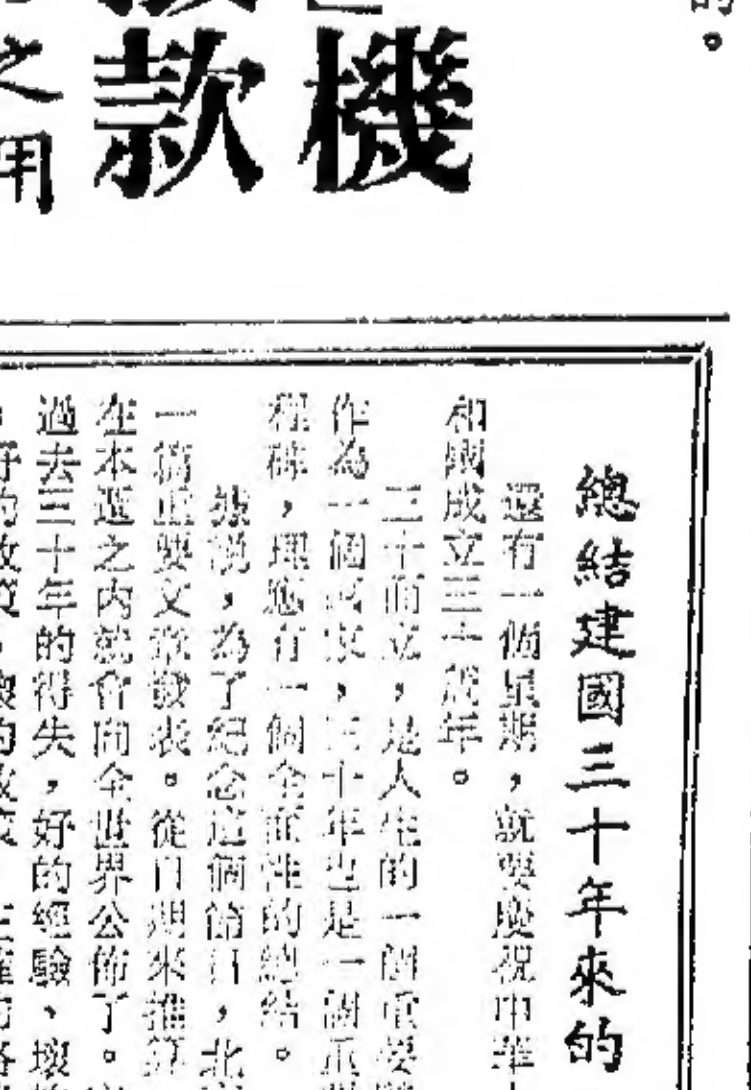
【倫敦九日電】英國和法國政府於九日（星期二）下午，發表了關於英法兩國決定停止生產「協同」型戰鬥機的決定。決定稱，英法兩國將停止生產「協同」型戰鬥機，並將其資源用於生產其他型號的戰鬥機。這一決定引起了國際社會的廣泛關注。

## 蘇正干涉尼泊爾內政

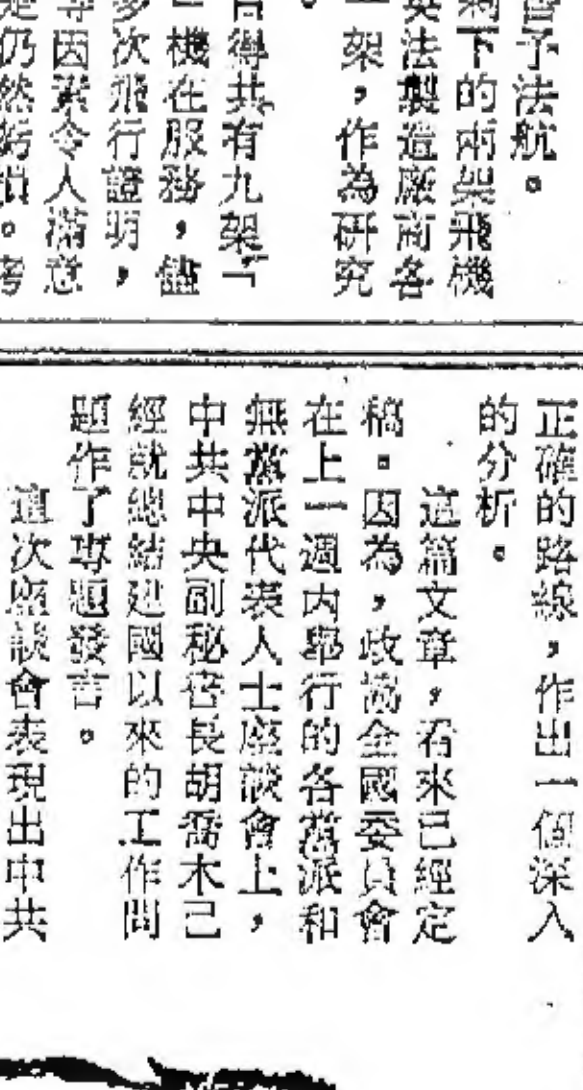
【新德里九日電】印度政府於九日（星期二）下午，發表了關於蘇聯干涉尼泊爾內政的報導。報導稱，蘇聯軍隊在尼泊爾境內進行了軍事行動，並干涉了尼泊爾的內政。印度政府對此表示強烈不滿，並呼籲蘇聯停止其在尼泊爾的軍事行動。

## 加州森林大火

【洛杉磯九日電】加州於九日（星期二）下午，發生了多起森林大火。大火是由於乾旱天氣和強風引起的，並造成了嚴重的人員傷亡和財產損失。消防部門正在全力撲滅大火，並呼籲民眾採取措施，防止森林大火再次發生。



中國代表團成員在聯合國大會上發言。



蘇聯代表團成員在聯合國大會上發言。

## 長部油石國七灣海

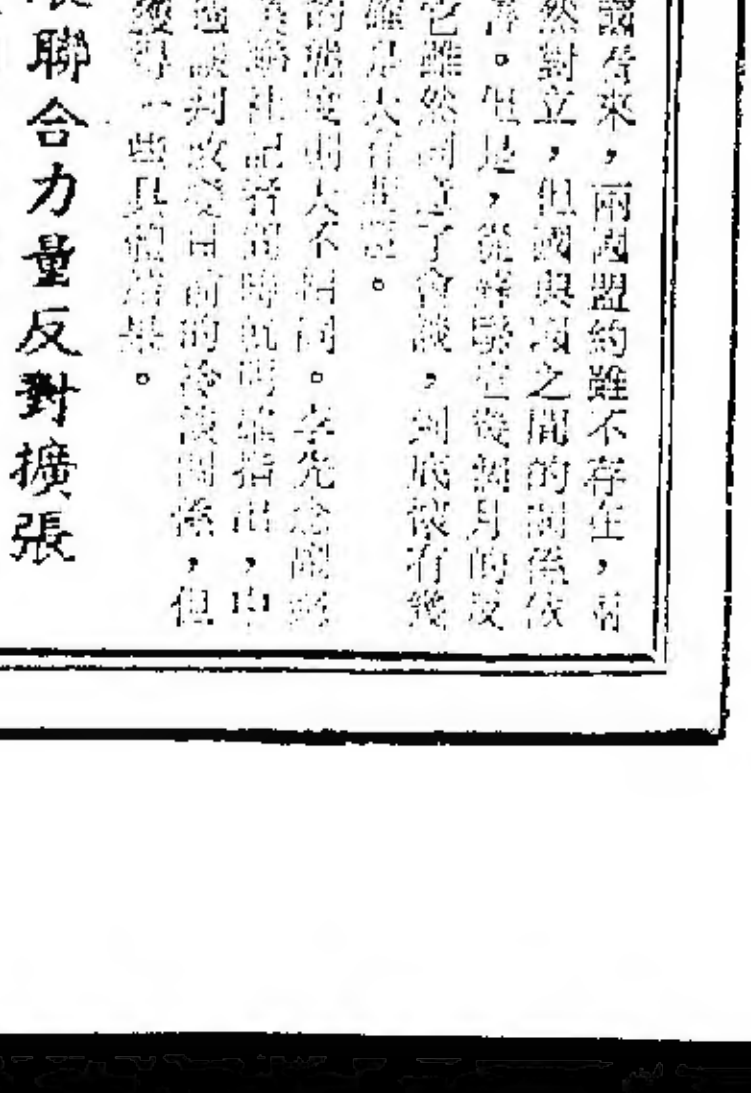
【華盛頓九日電】美國政府於九日（星期二）下午，發表了關於美國在遠東地區的軍事行動的報導。報導稱，美國軍隊在遠東地區取得了一系列重大勝利，並對日本侵略者造成了重大挫敗。報導還提到，美國軍隊在遠東地區的行動得到了當地民眾的熱烈支持，並取得了長足的進展。

## 策政油石調協會開

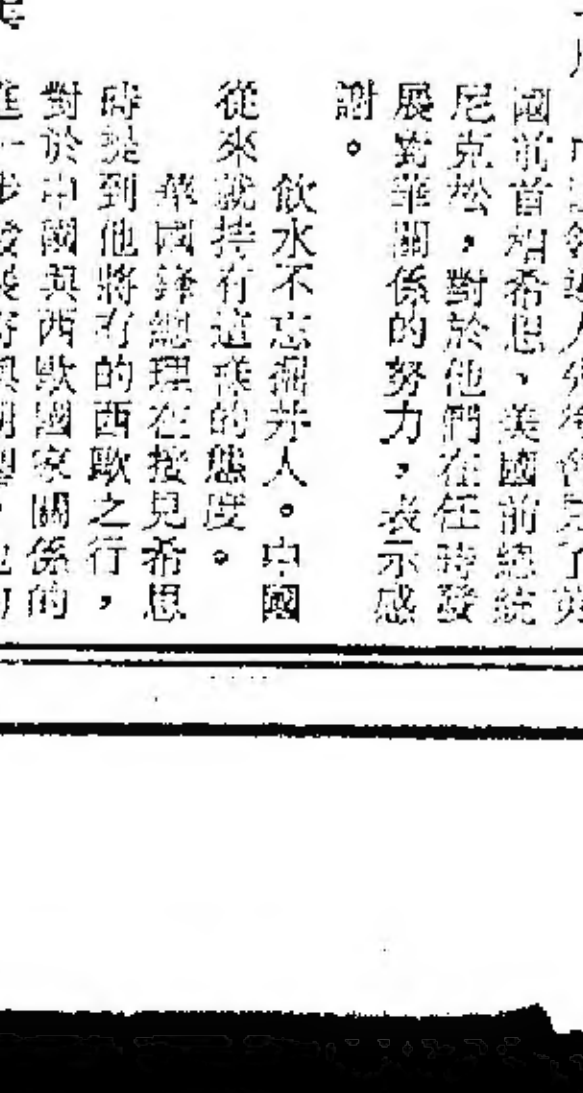
【華盛頓九日電】美國石油工業協會於九日（星期二）下午，在華盛頓舉行了會議。會議討論了石油工業的生產和分配問題，並呼籲政府採取措施，以確保石油供應的穩定。會議還談到了石油工業的發展，並表示石油工業將繼續致力於提高生產效率和降低成本。

## 金價風暴的幾個因素

【華盛頓九日電】美國政府於九日（星期二）下午，發表了關於金價風暴的報導。報導稱，金價在過去幾天裡經歷了劇烈的波動，這是由於多種因素引起的。報導還提到，金價的波動對美國經濟造成了影響，並呼籲政府採取措施，以穩定金價。



中國代表團成員在聯合國大會上發言。



蘇聯代表團成員在聯合國大會上發言。

## 中國代表團赴蘇談判

【莫斯科九日電】中國代表團於九日（星期二）下午，在莫斯科與蘇聯代表團進行了談判。談判討論了中蘇兩國之間的關係問題，並呼籲兩國繼續加強合作。談判還談到了中蘇兩國在遠東地區的軍事行動，並表示中蘇兩國將繼續致力於地區的和平與穩定。

## 赴泰國旅行遊客

【曼谷九日電】泰國政府於九日（星期二）下午，發表了關於赴泰國旅行遊客的報導。報導稱，赴泰國旅行的遊客數量在過去幾天裡有了顯著增加，這是由於泰國政府採取了措施，以確保遊客的安全。報導還提到，泰國政府將繼續致力於提高旅遊業的服務質量，並吸引更多遊客前往泰國旅遊。

## 訴控的犯囚治政非中

【華盛頓九日電】美國政府於九日（星期二）下午，發表了關於中國在遠東地區的軍事行動的報導。報導稱，中國軍隊在遠東地區取得了一系列重大勝利，並對日本侵略者造成了重大挫敗。報導還提到，中國軍隊在遠東地區的行動得到了當地民眾的熱烈支持，並取得了長足的進展。

國慶中秋佳節期內  
全國副食品供應大增

北京填鴨活雞鴨鵝鵪鶉一百萬隻上市

鑒真和尚東渡圖

新華笑料

分類廣告







# 財經界人士昨談保值

## 勸投資者勿盲目跟風

### 炒金會立地致富也會一夜破產

【本報訊】在當前物價飛騰、金銀價值日增之際，財經界人士昨日在「金銀珠寶展覽會」開幕式上，就如何投資保值問題，發表了許多意見。他們認為，投資者不應盲目跟風，而應根據自己的經濟狀況，選擇合適的投資對象。炒金雖然可能立地致富，但也可能一夜破產。他們建議，投資者應分散投資，不要把所有的雞蛋放在一個籃子裡。此外，他們還建議，投資者應選擇有價值的股票，而不是盲目追隨市場上的熱門股票。他們認為，只有這樣，才能實現資產的保值增值。

# 買樓買股票又如何

## 要考投資人士眼光

【本報訊】在當前物價飛騰、金銀價值日增之際，買樓買股票成為許多投資者的首選。然而，買樓買股票並非易事，投資者必須具備敏銳的眼光。買樓時，投資者應考慮樓宇的地理位置、建築質量、交通便利等因素。買股票時，投資者應考慮公司的經營狀況、財務狀況、市場前景等因素。只有具備敏銳的眼光，才能在買樓買股票中獲得收益。此外，他們還建議，投資者應分散投資，不要把所有的雞蛋放在一個籃子裡。只有這樣，才能實現資產的保值增值。

# 房廚樓酒際國

## 炸爆爐氣油石

### 醫留要人兩傷工職七



（下）：望探院醫到昨連經（上）。員防消傷受問慰

【本報訊】昨日，位於上海南京路的一家國際酒樓廚房發生一起嚴重的瓦斯爆炸事故。爆炸發生在下午二時左右，當時廚房內有七名員工正在工作。爆炸導致廚房內燃氣爐、抽油煙機等設施被炸毀，並造成兩名員工受傷。受傷員工已被送往醫院救治，目前傷勢穩定。事故原因正在調查中，初步懷疑是燃氣爐故障所致。酒樓方面表示，將全力配合調查，並對受傷員工進行慰問和治療。

# 乘地下火車須防破財

## 你乘車時把財物放在手裡上車，你習慣在車箱內吐痰

【本報訊】隨著地鐵的日益繁忙，乘客在乘坐地鐵時應注意財物安全。許多乘客在乘坐地鐵時，習慣將財物放在手裡，這是不安全的做法。如果乘客在乘坐地鐵時，財物被扒手偷走，損失將無法挽回。此外，乘客在乘坐地鐵時，還應注意衛生，不要在車箱內吐痰。只有這樣，才能確保財產和身體的安全。

# 風暴「麥克」威脅本港

## 三號風球掛起 太港小輪停航

【本報訊】受「麥克」風暴影響，香港地區將出現強風暴雨。氣象局已於昨日下午三時掛起三號風球，提醒市民做好防範措施。此外，由於風力過大，香港小輪公司已決定停航，以確保乘客的安全。市民應留在室內，並關閉門窗，以減少風暴帶來的損失。

# 雅韻集宴請評彈團

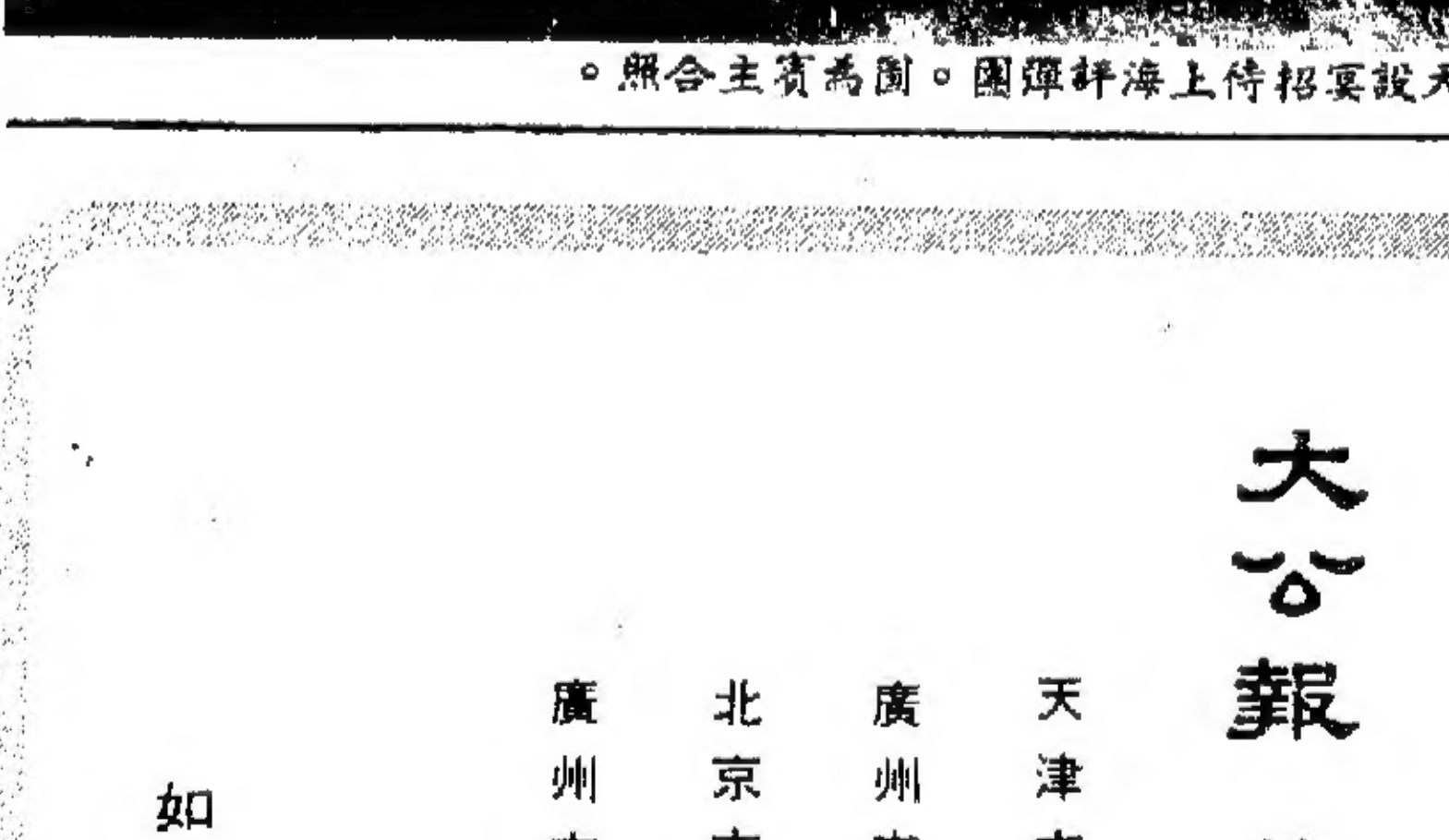
## 該團昨午曾到本報作客

【本報訊】著名評彈團體「雅韻集」昨日來港演出，並曾到本報作客。該團由多位知名評彈藝術家組成，他們的演出深受觀眾喜愛。在作客期間，他們與本報記者進行了交流，並談到了他們的創作心得和演出經歷。雅韻集的演出為香港觀眾帶來了精彩的評彈藝術享受。

# 界商工區各界新

## 慶國祝期定別分

【本報訊】新界工商各界昨日舉行慶祝活動，慶祝國慶。活動包括舉行宴會、文藝表演等。各界人士紛紛到場參加，場面熱鬧。活動旨在增進各界的團結和友誼，並為國慶獻上祝福。



照合主賓國。國慶拜上侍招宴設天昨報本

# 如果手上有錢

## 五年來，黃金上漲

【本報訊】根據統計，過去五年來，黃金價格大幅上漲。這使得許多投資者將目光轉向黃金市場。然而，投資黃金也面臨著一些風險，如價格波動大、流動性差等。投資者應在投資前進行充分的市場調查和風險評估。只有這樣，才能在黃金市場中獲得收益。

# 九龍塘一幅土地

## 下月十九日拍賣

【本報訊】位於九龍塘的一幅土地將於下月十九日公開拍賣。這幅土地面積約為一萬平方呎，適合興建住宅或商業建築。有意競標者應於拍賣前向有關部門查詢詳情。拍賣所得款項將用於支持當地的公共事業建設。

# 馬季昨開鑼

## 騎師墮馬傷

【本報訊】昨日為馬季開鑼之日，吸引了眾多觀眾到場觀看。在比賽過程中，一名騎師不幸墮馬受傷。賽務處已立即採取措施，確保受傷騎師得到及時救治。目前，受傷騎師傷勢穩定，正在接受治療。比賽在短暫的中斷後繼續進行，最終圓滿結束。

# 大公報

## 總代理下列電台、報刊廣告：

天津市 天津人民廣播電台  
廣州市 廣州人民廣播電台  
北京市 人民教育雜誌  
廣州市 廣東人民廣播電台  
廣州市 廣州人民廣播電台

# 印刷

## 匪遭

### 為成

【本報訊】昨日，一名印刷工人因工作疏忽，導致一批重要文件被盜。失主隨即向警方報案，並展開調查。警方表示，將全力追緝盜匪，並追回被盜文件。印刷廠方面表示，將加強內部安全管理，防止類似事件再次發生。

# 衛

## 衛

【本報訊】衛生局昨日發布公告，提醒市民注意秋季衛生。隨著天氣轉涼，各種傳染病的發病率有所上升。衛生局建議市民加強個人衛生，勤洗手、多通風，並及時接種疫苗。此外，市民還應注意飲食衛生，避免食用過期或變質的食物。

# 前

## 前

【本報訊】前日，一名男子因爭執與鄰居發生衝突。雙方互不相讓，最終導致衝突升級。警方接報後趕到現場，將雙方帶回派出所調解。目前，雙方已達成協議，衝突得以解決。警方提醒市民，遇到類似情況應保持冷靜，通過合法途徑解決糾紛。

# 前

## 前

【本報訊】前日，一名男子因工作壓力過大，導致精神崩潰。他向家人求助，並尋求心理諮詢。專家建議，該男子應適當放鬆心情，並尋求社會支持。家人應多關心和理解他，幫助他度過難關。只有這樣，才能恢復他的正常生活。

# 前

## 前



# 抗反劫遇主東廠刷印 死刺鏢角三用徒匪遭 案殺兇宗二十五第來年今為成

## 傷輕一傷重一襲被賊捕員探兩

【本報訊】一宗印刷廠主東遇劫案，昨（廿二）日在沙田區法院開審。被告為三名男子，分別為陳國強、陳國強及陳國強。案宗涉及一名印刷廠主東，在沙田區一間印刷廠內，被三名男子持刀搶劫，其中一名男子被刺死，另一名男子受傷。案宗涉及一名印刷廠主東，在沙田區一間印刷廠內，被三名男子持刀搶劫，其中一名男子被刺死，另一名男子受傷。案宗涉及一名印刷廠主東，在沙田區一間印刷廠內，被三名男子持刀搶劫，其中一名男子被刺死，另一名男子受傷。

# 工業器材展昨揭幕

## 工業用電腦受到不少廠家注意

【本報訊】香港工業器材展，昨（廿二）日在沙田區一間印刷廠內揭幕。展覽內容豐富，包括各種工業器材、電腦設備等。不少廠家對工業用電腦表現出濃厚興趣，認為電腦在工業生產中具有重要地位。

# 李作基等以動物贈青島

## 熱心公益及愛護動物

【本報訊】李作基、李國章、李國章等熱心公益人士，昨（廿二）日將一批動物贈送給青島。這些動物包括狗、貓、鳥等，是他們在多年公益活動中收集到的。他們表示，希望這些動物能在青島找到新家，並呼籲社會各界愛護動物。

# 世界航空職員會 今在港舉行大會

## 世界航空職員會今在港舉行大會

【本報訊】世界航空職員會，今（廿三）日在沙田區一間印刷廠內舉行大會。大會將討論有關航空業的發展及職員權益等問題。與會者包括來自世界各地的航空職員代表。

# 新界治安與警察

## 由佔全港罪案百分之八增至百分之十五

【本報訊】新界治安與警察問題，昨（廿二）日在沙田區一間印刷廠內引起廣泛關注。據統計，新界地區的罪案數量在過去一年中增加了百分之八，而警察人手卻沒有相應增加，這使得新界的治安狀況令人擔憂。

# 本港缺乏足夠設備 用以治療弱智兒童

## 黎淑儀建議從嬰兒起訓練弱智兒童

【本報訊】本港缺乏足夠設備用以治療弱智兒童，昨（廿二）日在沙田區一間印刷廠內引起關注。黎淑儀建議，應從嬰兒時期開始對弱智兒童進行訓練，以幫助他們提高生活能力。

# 包裝委員會組團 赴星洲印度參觀

## 赴星洲印度參觀

【本報訊】包裝委員會組團，昨（廿二）日在沙田區一間印刷廠內出發，前往星洲及印度參觀。該團將考察當地的包裝工業發展情況，並與當地企業交流經驗。

# 涉嫌追索欠單非法禁錮及打人 劉永吳元俊等提訊

## 押候二十六日審訊 各以五百元擔保外出

【本報訊】涉嫌追索欠單非法禁錮及打人的劉永、吳元俊等，昨（廿二）日在沙田區一間印刷廠內被提訊。法院裁定他們押候二十六日審訊，並各以五百元擔保外出。

# 兒童寵物比賽 十月下旬舉行

## 兒童寵物比賽十月下旬舉行

【本報訊】兒童寵物比賽，定於十月下旬在沙田區一間印刷廠內舉行。比賽將分為多個組別，包括狗、貓、鳥等。歡迎廣大兒童踴躍參加。

# 夜之秋中 會晚有園公洋海

## 會晚有園公洋海

【本報訊】夜之秋中，會晚有園公洋海，昨（廿二）日在沙田區一間印刷廠內舉行。活動內容豐富，包括歌舞表演、遊戲等，吸引了不少市民參加。

# 選籌籌籌 選籌籌籌

## 選籌籌籌

【本報訊】選籌籌籌，昨（廿二）日在沙田區一間印刷廠內舉行。活動旨在籌集資金，支持當地的公益事業。

# 三洋 手提音響之翹楚

## 手提音響之翹楚

【本報訊】三洋手提音響，昨（廿二）日在沙田區一間印刷廠內舉行。活動展示了三洋公司最新的手提音響產品，吸引了不少市民參觀。

# 座講港香與易貿國中 講二第行舉續繼天昨

## 講二第行舉續繼天昨

【本報訊】座講港香與易貿國中，講二第行舉續繼天昨，昨（廿二）日在沙田區一間印刷廠內舉行。演講內容包括香港與中國貿易的現狀及未來發展趨勢。

# 製衣工業技術 再版上市

## 製衣工業技術再版上市

【本報訊】製衣工業技術，再版上市，昨（廿二）日在沙田區一間印刷廠內舉行。該書內容豐富，涵蓋了製衣工業的各個方面，是業界人士必備的參考資料。

# 三洋 手提音響之翹楚

## 手提音響之翹楚

【本報訊】三洋手提音響，昨（廿二）日在沙田區一間印刷廠內舉行。活動展示了三洋公司最新的手提音響產品，吸引了不少市民參觀。

### 三洋 手提音響之翹楚

美妙的旋律，悠揚的音韻，令人入心曠神怡。三洋收音機，音質優美，設計精緻，是您享受音樂的最佳選擇。



M2564F/H/N



M2405F/H



M2409F/H

**SANYO**

### 製衣工業技術 再版上市

本書內容豐富，涵蓋了製衣工業的各個方面，是業界人士必備的參考資料。現已再版上市，歡迎訂購。

各大書局有售

訂購處：九龍旺角彌敦道九一〇八號和出版



### 傳無線拍《名劍風流》

有消息謂，「無線」最近正籌備拍《名劍風流》。此劇係根據金庸先生之同名小說改編，內容精彩，人物活潑，為目前影壇所罕見。據悉，該劇之製作，將由「無線」之資深導演負責，並邀請多位知名演員演出。目前，劇本已大致完成，預計將於近期內開拍。此劇之成功，將對華語影壇產生重大影響。

### 武打紅星亦要博盡

成龍、元彪等武打紅星，在影壇上大放異彩，深受觀眾喜愛。然而，在幕後，他們亦在不斷學習與進步。據悉，這些紅星為了演好武打戲，不惜犧牲健康，甚至受傷。他們在動作設計、武打動作等方面，都力求完美，以呈現給觀眾最精彩的畫面。這種博盡全力的精神，正是他們成功的原因。

### 視與聽

在電影藝術中，「視」與「聽」是兩個不可或缺的要素。視覺效果能給觀眾帶來直接的衝擊，而聽覺效果則能增強情感的表達。兩者相輔相成，共同構建出一個完整的電影世界。導演在拍攝時，必須兼顧這兩方面，才能達到最佳的藝術效果。

### 馬康是個幸運兒

馬康在影壇上的成功，並非偶然。他是一個幸運兒，擁有優秀的演技和獨特的氣質。他的代表作《XXXX》深受觀眾好評，使他一躍成為當紅影星。他的成功，是實力與機遇的結合，也是對他多年來努力的肯定。



馬康是個幸運兒

### 懷為悲慈佛我願

願我佛慈悲，懷念故人。這是一篇充滿情感的短文，表達了作者對逝去親友的真摯哀思。文中回憶了許多往事，字裡行間流露出深深的思念之情。作者希望佛菩薩能保佑逝者在另一個世界安息，並給予生者力量。

### 天龍訣拍六十集

《天龍訣》系列電影已拍攝至第六十集。該系列自推出以來，一直受到廣大觀眾的熱烈歡迎。每一集都精心製作，情節動人，動作精彩。製作團隊表示，他們將繼續努力，為觀眾帶來更多優質作品。

### 試初聲啼唱台風長

長風台唱聲初試。這是一篇關於音樂表演的報導，描述了一位年輕歌手在舞台上首次演唱的經歷。文章讚揚了歌手的才華和勇氣，並記錄了觀眾的熱烈反應。這次演出被認為是該歌手音樂生涯的一個重要契機。

### 清代產生了三大派

清代文學史上，產生了三大主要流派：桐城派、陽明派和漢學派。這些流派對清代文學的發展產生了深遠影響。桐城派強調文以載道，陽明派注重心學，而漢學派則致力於考據。它們各自代表了不同的文學理念和創作風格。



願我佛慈悲，懷念故人

### 李添勝欣賞偉雄

李添勝導演對偉雄的演技表示高度欣賞。偉雄在最近的作品中展現了極強的表現力，贏得了導演和觀眾的一致好評。李添勝表示，偉雄是一個非常有潛力的演員，他的加入為作品增添了許多亮點。

### 林說小

小林的成長故事。這是一篇兒童文學作品，講述了一個名叫小林的孩子在成長過程中遇到的各種挑戰和經歷。故事充滿了童趣和正能量，旨在引導孩子們正確面對生活中的困難。

### 不酒不醉

不酒不醉，人生如夢。這是一篇哲理散文，探討了人生的意義和價值。作者認為，人生就像一場夢，雖然短暫，但我們應該珍惜每一刻，活出真我。文章語句鏗鏘，引人深思。

### 招五爪金龍

招五爪金龍，降妖除魔。這是一篇奇幻小說的開頭，描述了一個充滿魔力的世界。主角為了保護世界和平，踏上了降妖除魔的征途。故事充滿了想像力和冒險精神。

### 劍網塵絲

劍網塵絲，江湖恩怨。這是一篇武俠小說，講述了江湖中一段糾纏不清的恩怨情仇。主角在刀光劍影中，尋找真相，洗清冤屈。故事情節跌宕起伏，引人入勝。

### 十五、上堂十三張

十五、上堂十三張。這是一篇法律或社會類文章，討論了與法律相關的社會問題。文章分析了當前社會的現狀，並提出了自己的看法和建議。

### 林說小

小林的故事。這是一篇兒童文學作品，繼續講述小林的生活經歷。文章通過小林的眼睛，展現了兒童世界的豐富多彩。

### 不酒不醉

不酒不醉，人生如夢。這是一篇哲理散文，探討了人生的意義和價值。作者認為，人生就像一場夢，雖然短暫，但我們應該珍惜每一刻，活出真我。文章語句鏗鏘，引人深思。

特約稿

特約稿內容，包括多篇短文和評論，涉及文學、藝術、社會等多個領域。這些稿件展示了作者的獨特視角和豐富的情感。











EDWARD KELLER LTD  
Office: Edinburgh House, 6th Floor, Hong Kong  
Mail: GPO Box 650, Hong Kong  
Telephone: 5-236131 (10 lines) 5-230566 (5 lines)  
Cable address: EDKELLER HONGKONG  
Telex No: 73317 EDK HK

黑自菲林、相紙、沖葯等感光器材  
總代理：大昌洋行

MAXAM  
最新配方  
潔齒力強  
不傷牙釉  
清除口臭



佳獲收績成天次賽徑田  
錄紀運亞平遠跳娃鄒

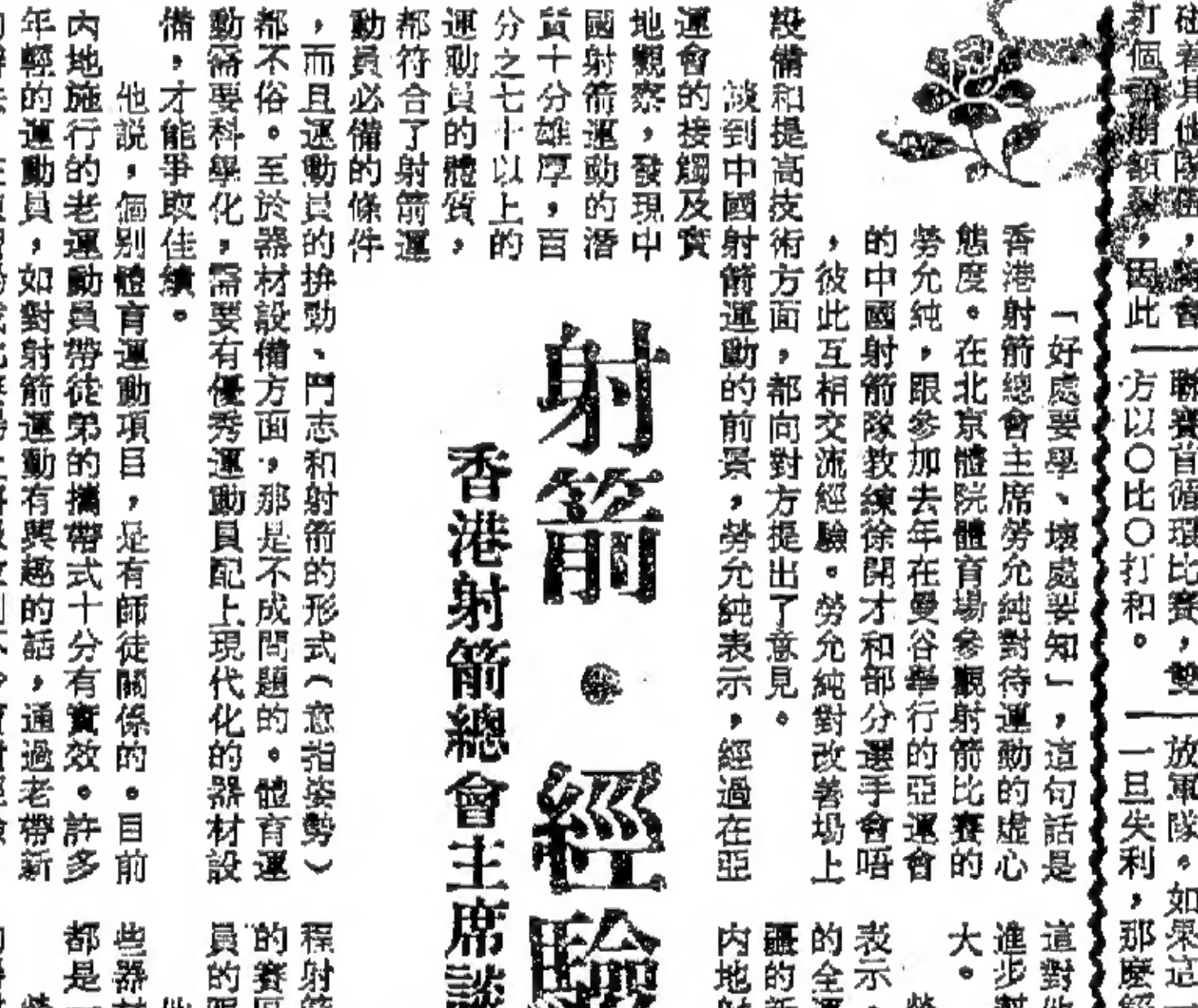
佳獲收績成天次賽徑田  
錄紀運亞平遠跳娃鄒



廣東遼寧出師  
迎戰上海山東

足球三強突出隊伍

足球三強突出隊伍



世界級選手

排球形勢漸告明朗

排球形勢漸告明朗



射擊經驗交流

足球三強突出隊伍

足球三強突出隊伍

國產膠鞋  
雙錢牌 前進牌 回力牌 雙喜牌 雪花牌 雄鷹牌

祝賀第四屆全國運動會  
好利獲得公司致意

Various small advertisements and notices, including a large one for a medical or health product on the right side.



# 重加續將力壓息高港香

鴻志章

【本報專訊】香港金融管理局昨日表示，在過去九個月，香港銀行業的存款利率，已普遍調低至百分之二點五，而貸款利率，亦普遍調低至百分之五點五。這顯示，香港銀行業正處於一個低利率環境，而金價可能先跌再起。

金價可能先跌再起。金價在過去幾個月，一直處於高位，但最近卻出現回落。這主要是由於市場對金價的預期，已由高位回落至低位。此外，金價的回落，亦與金價的供應量增加有關。金價的供應量增加，主要是由於金礦生產量的增加，以及金飾生產量的增加。金價的回落，對金飾生產商來說，是一個利好消息。金飾生產商可以以較低的价格，購買金料，從而降低生產成本。此外，金價的回落，亦對金礦生產商來說，是一個利好消息。金礦生產商可以以較低的价格，出售金料，從而增加收益。

# 金價可能先跌再起

李輝

本月初，歐、美、日等國的金價，曾一度出現大幅波動。金價在過去幾個月，一直處於高位，但最近卻出現回落。這主要是由於市場對金價的預期，已由高位回落至低位。此外，金價的回落，亦與金價的供應量增加有關。金價的供應量增加，主要是由於金礦生產量的增加，以及金飾生產量的增加。金價的回落，對金飾生產商來說，是一個利好消息。金飾生產商可以以較低的价格，購買金料，從而降低生產成本。此外，金價的回落，亦對金礦生產商來說，是一個利好消息。金礦生產商可以以較低的价格，出售金料，從而增加收益。

# 東盟五國外貿前景

鄧明

東盟五國外貿前景。東盟五國（緬甸、老撾、泰國、汶萊及菲律賓）的出口貿易，在過去幾個月，一直處於高位。這主要是由於東盟五國的出口貿易，已進入一個繁榮時期。此外，東盟五國的出口貿易，亦與東盟五國的經濟增長有關。東盟五國的經濟增長，主要是由於東盟五國的工業生產量的增加，以及服務業生產量的增加。東盟五國的出口貿易，對東盟五國的經濟增長，是一個利好消息。東盟五國的出口貿易，可以為東盟五國的經濟增長，提供資金支持。此外，東盟五國的出口貿易，亦可以為東盟五國的經濟增長，提供就業機會。

# 美國加息難阻通脹

樊林文

美國加息難阻通脹。美國聯邦儲備局昨日表示，在過去九個月，美國銀行業的存款利率，已普遍調低至百分之二點五，而貸款利率，亦普遍調低至百分之五點五。這顯示，美國銀行業正處於一個低利率環境，而金價可能先跌再起。

# 財政司的經濟預測

白章

財政司的經濟預測。財政司司長白章昨日表示，在過去九個月，香港經濟的增長，已進入一個繁榮時期。這主要是由於香港經濟的增長，已進入一個繁榮時期。此外，香港經濟的增長，亦與香港經濟的增長有關。香港經濟的增長，主要是由於香港經濟的增長，已進入一個繁榮時期。香港經濟的增長，對香港經濟的增長，是一個利好消息。香港經濟的增長，可以為香港經濟的增長，提供資金支持。此外，香港經濟的增長，亦可以為香港經濟的增長，提供就業機會。

# 人民幣對外幣匯價表

(9月22日)

幣別	單位	買價	賣價
美元	100	85.25	85.25
港幣	100	53.40	53.40
日圓	100	29.90	29.90
馬幣	100	12.90	12.90
新加坡元	100	85.25	85.25
英鎊	100	36.40	36.40
新台幣	100	3.60	3.60
新加坡元	100	30.70	30.70
馬幣	100	11.80	11.80
新加坡元	100	36.40	36.40
馬幣	100	11.80	11.80
新加坡元	100	36.40	36.40
馬幣	100	11.80	11.80

# 馬來橡膠產銷增

長發

馬來橡膠產銷增。馬來橡膠的產銷，在過去幾個月，一直處於高位。這主要是由於馬來橡膠的產銷，已進入一個繁榮時期。此外，馬來橡膠的產銷，亦與馬來橡膠的產銷有關。馬來橡膠的產銷，主要是由於馬來橡膠的產銷，已進入一個繁榮時期。馬來橡膠的產銷，對馬來橡膠的產銷，是一個利好消息。馬來橡膠的產銷，可以為馬來橡膠的產銷，提供資金支持。此外，馬來橡膠的產銷，亦可以為馬來橡膠的產銷，提供就業機會。

# 識知務業

在信用證中，如果有一本...

# 務實證用信

付議得不和制限，六平海

在信用證中，如果有一本...

# 今日明日出口船隻

今日入口船隻

船名	往來港口	停泊地點	公司
FORMOSA CONTAINER	下午五時三十分	海山	海山
HWAPOUNG BUSAN	下午三時三十分	海山	海山
NHON	下午三時三十分	海山	海山
GLOBAL VNETURE	上午八時	海山	海山
GUDRUN BARKER	下午三時三十分	海山	海山
AM, TRADER	下午三時三十分	海山	海山
JESAMINE	下午三時三十分	海山	海山
ZIM BANGKOK	上午八時	海山	海山
HONG HWA	下午三時三十分	海山	海山

# 今日明日出口船隻

今日入口船隻

船名	往來港口	停泊地點	公司
FORMOSA CONTAINER	下午五時三十分	海山	海山
HWAPOUNG BUSAN	下午三時三十分	海山	海山
NHON	下午三時三十分	海山	海山
GLOBAL VNETURE	上午八時	海山	海山
GUDRUN BARKER	下午三時三十分	海山	海山
AM, TRADER	下午三時三十分	海山	海山
JESAMINE	下午三時三十分	海山	海山
ZIM BANGKOK	上午八時	海山	海山
HONG HWA	下午三時三十分	海山	海山

# 今日明日出口船隻

今日入口船隻

船名	往來港口	停泊地點	公司
FORMOSA CONTAINER	下午五時三十分	海山	海山
HWAPOUNG BUSAN	下午三時三十分	海山	海山
NHON	下午三時三十分	海山	海山
GLOBAL VNETURE	上午八時	海山	海山
GUDRUN BARKER	下午三時三十分	海山	海山
AM, TRADER	下午三時三十分	海山	海山
JESAMINE	下午三時三十分	海山	海山
ZIM BANGKOK	上午八時	海山	海山
HONG HWA	下午三時三十分	海山	海山

# 今日明日出口船隻

今日入口船隻

船名	往來港口	停泊地點	公司
FORMOSA CONTAINER	下午五時三十分	海山	海山
HWAPOUNG BUSAN	下午三時三十分	海山	海山
NHON	下午三時三十分	海山	海山
GLOBAL VNETURE	上午八時	海山	海山
GUDRUN BARKER	下午三時三十分	海山	海山
AM, TRADER	下午三時三十分	海山	海山
JESAMINE	下午三時三十分	海山	海山
ZIM BANGKOK	上午八時	海山	海山
HONG HWA	下午三時三十分	海山	海山

# 今日明日出口船隻

今日入口船隻

船名	往來港口	停泊地點	公司
FORMOSA CONTAINER	下午五時三十分	海山	海山
HWAPOUNG BUSAN	下午三時三十分	海山	海山
NHON	下午三時三十分	海山	海山
GLOBAL VNETURE	上午八時	海山	海山
GUDRUN BARKER	下午三時三十分	海山	海山
AM, TRADER	下午三時三十分	海山	海山
JESAMINE	下午三時三十分	海山	海山
ZIM BANGKOK	上午八時	海山	海山
HONG HWA	下午三時三十分	海山	海山

# 今日明日出口船隻

今日入口船隻

船名	往來港口	停泊地點	公司
FORMOSA CONTAINER	下午五時三十分	海山	海山
HWAPOUNG BUSAN	下午三時三十分	海山	海山
NHON	下午三時三十分	海山	海山
GLOBAL VNETURE	上午八時	海山	海山
GUDRUN BARKER	下午三時三十分	海山	海山
AM, TRADER	下午三時三十分	海山	海山
JESAMINE	下午三時三十分	海山	海山
ZIM BANGKOK	上午八時	海山	海山
HONG HWA	下午三時三十分	海山	海山

# 今日明日出口船隻

今日入口船隻

船名	往來港口	停泊地點	公司
FORMOSA CONTAINER	下午五時三十分	海山	海山
HWAPOUNG BUSAN	下午三時三十分	海山	海山
NHON	下午三時三十分	海山	海山
GLOBAL VNETURE	上午八時	海山	海山
GUDRUN BARKER	下午三時三十分	海山	海山
AM, TRADER	下午三時三十分	海山	海山
JESAMINE	下午三時三十分	海山	海山
ZIM BANGKOK	上午八時	海山	海山
HONG HWA	下午三時三十分	海山	海山

# 今日明日出口船隻

今日入口船隻

船名	往來港口	停泊地點	公司
FORMOSA CONTAINER	下午五時三十分	海山	海山
HWAPOUNG BUSAN	下午三時三十分	海山	海山
NHON	下午三時三十分	海山	海山
GLOBAL VNETURE	上午八時	海山	海山
GUDRUN BARKER	下午三時三十分	海山	海山
AM, TRADER	下午三時三十分	海山	海山
JESAMINE	下午三時三十分	海山	海山
ZIM BANGKOK	上午八時	海山	海山
HONG HWA	下午三時三十分	海山	海山

# 今日明日出口船隻

今日入口船隻

船名	往來港口	停泊地點	公司
FORMOSA CONTAINER	下午五時三十分	海山	海山
HWAPOUNG BUSAN	下午三時三十分	海山	海山
NHON	下午三時三十分	海山	海山
GLOBAL VNETURE	上午八時	海山	海山
GUDRUN BARKER	下午三時三十分	海山	海山
AM, TRADER	下午三時三十分	海山	海山
JESAMINE	下午三時三十分	海山	海山
ZIM BANGKOK	上午八時	海山	海山
HONG HWA	下午三時三十分	海山	海山

# 今日明日出口船隻

今日入口船隻

船名	往來港口	停泊地點	公司
FORMOSA CONTAINER	下午五時三十分	海山	海山
HWAPOUNG BUSAN	下午三時三十分	海山	海山
NHON	下午三時三十分	海山	海山
GLOBAL VNETURE	上午八時	海山	海山
GUDRUN BARKER	下午三時三十分	海山	海山
AM, TRADER	下午三時三十分	海山	海山
JESAMINE	下午三時三十分	海山	海山
ZIM BANGKOK	上午八時	海山	海山
HONG HWA	下午三時三十分	海山	海山

# 今日明日出口船隻

今日入口船隻

船名	往來港口	停泊地點	公司
FORMOSA CONTAINER	下午五時三十分	海山	海山
HWAPOUNG BUSAN	下午三時三十分	海山	海山
NHON	下午三時三十分	海山	海山
GLOBAL VNETURE	上午八時	海山	海山
GUDRUN BARKER	下午三時三十分	海山	海山
AM, TRADER	下午三時三十分	海山	海山
JESAMINE	下午三時三十分	海山	海山
ZIM BANGKOK	上午八時	海山	海山
HONG HWA	下午三時三十分	海山	海山

# 今日明日出口船隻

今日入口船隻

船名	往來港口	停泊地點	公司
FORMOSA CONTAINER	下午五時三十分	海山	海山
HWAPOUNG BUSAN	下午三時三十分	海山	海山
NHON	下午三時三十分	海山	海山
GLOBAL VNETURE	上午八時	海山	海山
GUDRUN BARKER	下午三時三十分	海山	海山
AM, TRADER	下午三時三十分	海山	海山
JESAMINE	下午三時三十分	海山	海山
ZIM BANGKOK	上午八時	海山	海山
HONG HWA	下午三時三十分	海山	海山

# 今日明日出口船隻

今日入口船隻

船名	往來港口	停泊地點	公司
FORMOSA CONTAINER	下午五時三十分	海山	海山
HWAPOUNG BUSAN	下午三時三十分	海山	海山
NHON	下午三時三十分	海山	海山
GLOBAL VNETURE	上午八時	海山	海山
GUDRUN BARKER	下午三時三十分	海山	海山
AM, TRADER	下午三時三十分	海山	海山
JESAMINE	下午三時三十分	海山	海山
ZIM BANGKOK	上午八時	海山	海山
HONG HWA	下午三時三十分	海山	海山

# 今日明日出口船隻

今日入口船隻

船名	往來港口	停泊地點	公司
FORMOSA CONTAINER	下午五時三十分	海山	海山
HWAPOUNG BUSAN	下午三時三十分	海山	海山
NHON	下午三時三十分	海山	海山
GLOBAL VNETURE	上午八時	海山	海山
GUDRUN BARKER	下午三時三十分	海山	海山
AM, TRADER	下午三時三十分	海山	海山
JESAMINE	下午三時三十分	海山	海山
ZIM BANGKOK	上午八時	海山	海山
HONG HWA	下午三時三十分	海山	海山

# 今日明日出口船隻

今日入口船隻

船名	往來港口	停泊地點	公司
FORMOSA CONTAINER	下午五時三十分	海山	海山
HWAPOUNG BUSAN	下午三時三十分	海山	海山
NHON	下午三時三十分	海山	海山
GLOBAL VNETURE	上午八時	海山	海山
GUDRUN BARKER	下午三時三十分	海山	海山
AM, TRADER	下午三時三十分	海山	海山
JESAMINE	下午三時三十分	海山	海山
ZIM BANGKOK	上午八時	海山	海山
HONG HWA	下午三時三十分	海山	海山

# 今日明日出口船隻

今日入口船隻

船名	往來港口	停泊地點	公司
FORMOSA CONTAINER	下午五時三十分	海山	海山
HWAPOUNG BUSAN	下午三時三十分	海山	海山
NHON	下午三時三十分	海山	海山
GLOBAL VNETURE	上午八時	海山	海山
GUDRUN BARKER	下午三時三十分	海山	海山
AM, TRADER	下午三時三十分	海山	海山
JESAMINE	下午三時三十分	海山	海山
ZIM BANGKOK	上午八時	海山	海山
HONG HWA	下午三時三十分	海山	海山

# 今日明日出口船隻

今日入口船隻

船名	往來港口	停泊地點	公司
FORMOSA CONTAINER	下午五時三十分	海山	海山
HWAPOUNG BUSAN	下午三時三十分	海山	海山
NHON	下午三時三十分	海山	海山
GLOBAL VNETURE	上午八時	海山	海山
GUDRUN BARKER	下午三時三十分	海山	海山
AM, TRADER	下午三時三十分	海山	海山
JESAMINE	下午三時三十分	海山	海山
ZIM BANGKOK	上午八時	海山	海山
HONG HWA	下午三時三十分	海山	海山

# 今日明日出口船隻

今日入口船隻

船名	往來港口	停泊地點	公司
FORMOSA CONTAINER	下午五時三十分	海山	海山
HWAPOUNG BUSAN	下午三時三十分	海山	海山
NHON	下午三時三十分	海山	海山
GLOBAL VNETURE	上午八時	海山	海山
GUDRUN BARKER	下午三時三十分	海山	海山
AM, TRADER	下午三時三十分	海山	海山
JESAMINE	下午三時三十分	海山	海山
ZIM BANGKOK	上午八時	海山	海山
HONG HWA	下午三時三十分	海山	海山

# 今日明日出口船隻

今日入口船隻

船名	往來港口	停泊地點	公司
FORMOSA CONTAINER	下午五時三十分	海山	海山
HWAPOUNG BUSAN	下午三時三十分	海山	海山
NHON	下午三時三十分	海山	海山
GLOBAL VNETURE	上午八時	海山	海山
GUDRUN BARKER	下午三時三十分	海山	海山
AM, TRADER	下午三時三十分	海山	海山
JESAMINE	下午三時三十分	海山	海山
ZIM BANGKOK	上午八時	海山	海山
HONG HWA	下午三時三十分	海山	海山

# 今日明日出口船隻

今日入口船隻

船名	往來港口	停泊地點	公司
FORMOSA CONTAINER	下午五時三十分	海山	海山
HWAPOUNG BUSAN	下午三時三十分	海山	海山
NHON	下午三時三十分	海山	海山
GLOBAL VNETURE	上午八時	海山	海山
GUDRUN BARKER	下午三時三十分	海山	海山
AM, TRADER	下午三時三十分	海山	海山
JESAMINE	下午三時三十分	海山	海山
ZIM BANGKOK	上午八時	海山	海山
HONG HWA	下午三時三十分	海山	海山

# 今日明日出口船隻

今日入口船隻

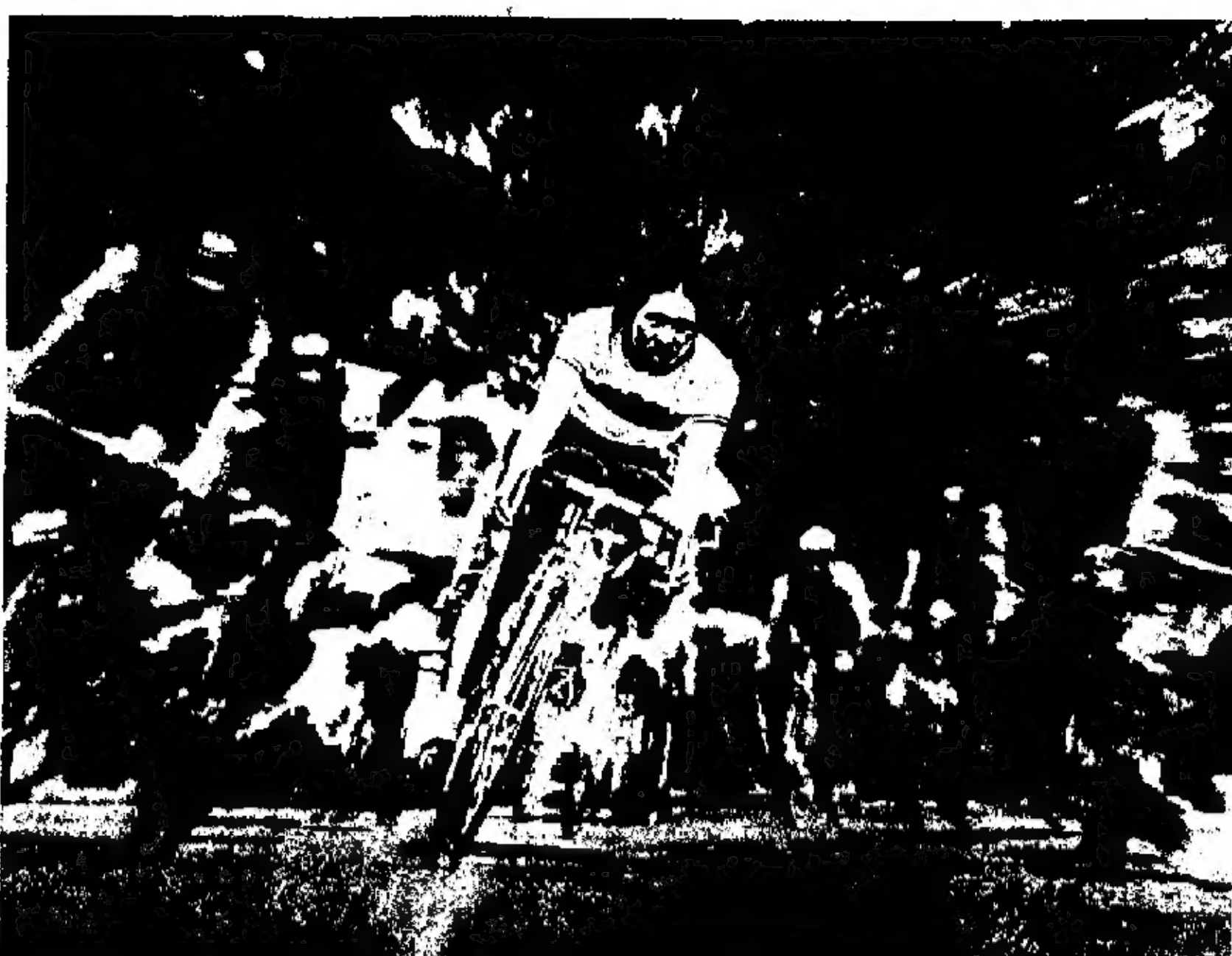
船名	往來港口	停泊地點	公司
FORMOSA CONTAINER	下午五時三十分	海山	海山
HWAPOUNG BUSAN	下午三時三十分	海山	海山
NHON	下午三時三十分	海山	海山
GLOBAL VNETURE	上午八時	海山	海山
GUDRUN BARKER	下午三時三十分	海山	海山
AM, TRADER	下午三時三十分	海山	海山
JESAMINE	下午三時三十分	海山	海山
ZIM BANGKOK	上午八時	海山	海山
HONG HWA	下午三時三十分	海山	海山

</





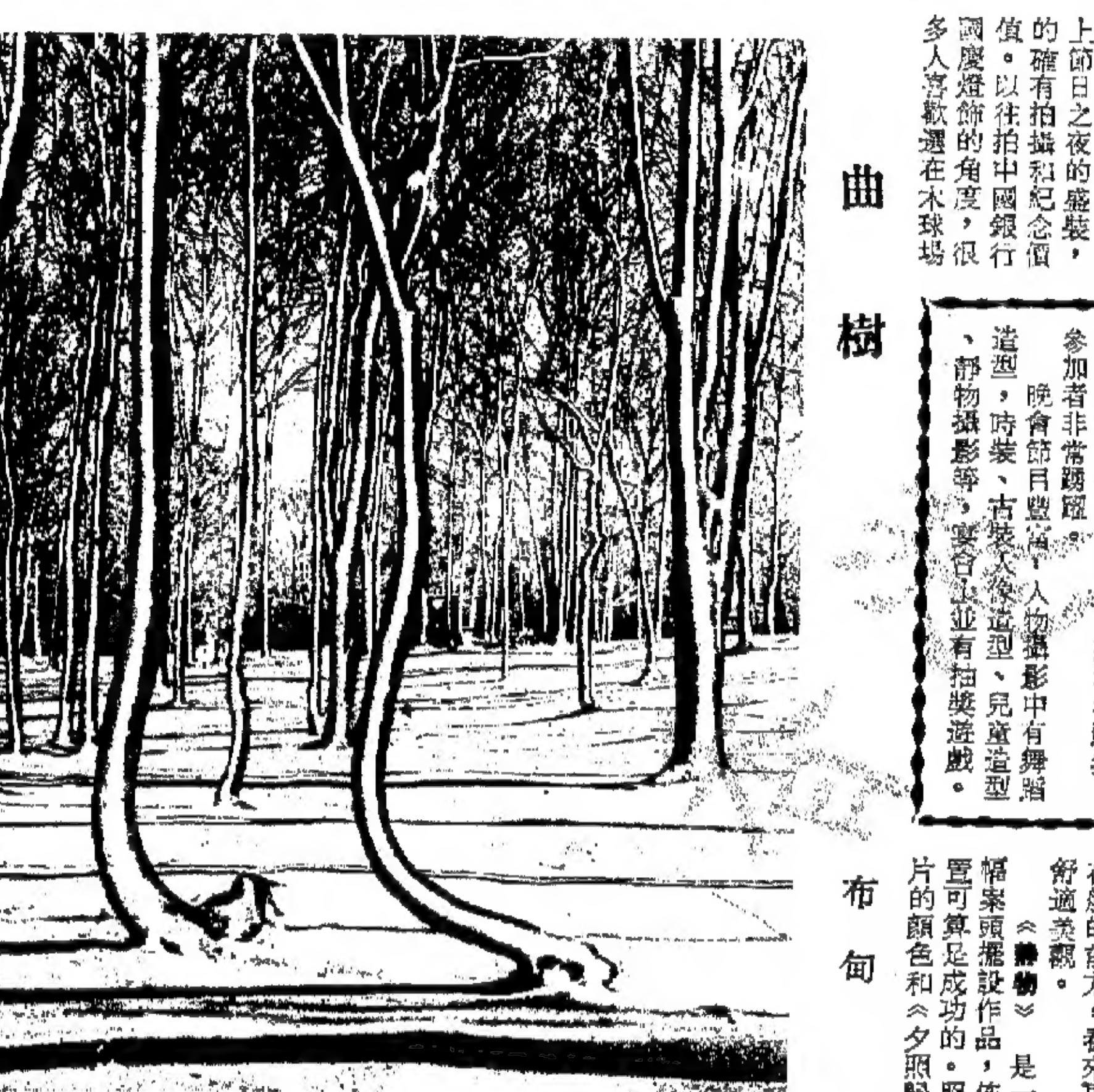
小提琴家(中華會館)  
艾雲(芬蘭)



荷呀！(澳門沙龍)  
黎榮照(澳門)

小提琴家(中華會館)  
艾雲(芬蘭)

荷呀！(澳門沙龍)  
黎榮照(澳門)



小提琴家(中華會館)  
艾雲(芬蘭)



荷呀！(澳門沙龍)  
黎榮照(澳門)

小提琴家(中華會館)  
艾雲(芬蘭)

荷呀！(澳門沙龍)  
黎榮照(澳門)

荷呀！(澳門沙龍)  
黎榮照(澳門)

小提琴家(中華會館)  
艾雲(芬蘭)

荷呀！(澳門沙龍)  
黎榮照(澳門)

荷呀！(澳門沙龍)  
黎榮照(澳門)

小提琴家(中華會館)  
艾雲(芬蘭)

荷呀！(澳門沙龍)  
黎榮照(澳門)

荷呀！(澳門沙龍)  
黎榮照(澳門)

小提琴家(中華會館)  
艾雲(芬蘭)

荷呀！(澳門沙龍)  
黎榮照(澳門)

荷呀！(澳門沙龍)  
黎榮照(澳門)

小提琴家(中華會館)  
艾雲(芬蘭)

荷呀！(澳門沙龍)  
黎榮照(澳門)

荷呀！(澳門沙龍)  
黎榮照(澳門)

美國攝影家布甸和《曲樹》  
石秀

美國攝影家布甸和《曲樹》  
石秀

美國攝影家布甸和《曲樹》  
石秀

美國攝影家布甸和《曲樹》  
石秀

美國攝影家布甸和《曲樹》  
石秀

美國攝影家布甸和《曲樹》  
石秀

美國攝影家布甸和《曲樹》  
石秀

具大機的性能 有細機之便利  
**萬能達460T**  
內置遠攝鏡及電子閃光燈

設計精緻、攜帶方便的萬能達460T袖珍袋式自動相機，不但備有標準鏡，更內置高質素遠攝鏡，適用於任何場合；彈出式的連體電子閃光燈，色溫準，回電快；特別明亮的觀景器，更可根據不同焦距鏡頭自動調節觀景範圍，確保隨時隨地均攝得精采照片。

**萬能達**  
各大攝影器材公司均有發售

欣華 (一之錄相機) 帆歸照夕

香港五月攝影展覽會

香港五月攝影展覽會，是香港攝影界的一項盛事。今年展覽會的主題是「夕帆歸照」，旨在展示攝影家在夕陽、帆船和回歸等主題上的創作。展覽會將展出多幅優秀的攝影作品，歡迎廣大攝影愛好者參加。

名兒童攝影家馮志平  
評選B相有得獎

香港五月攝影展覽會，是香港攝影界的一項盛事。今年展覽會的主題是「夕帆歸照」，旨在展示攝影家在夕陽、帆船和回歸等主題上的創作。展覽會將展出多幅優秀的攝影作品，歡迎廣大攝影愛好者參加。



---

健民園醫學院畢業  
新華中學中藥促進會理事長  
衡園體育會  
東昇體育會  
醫隊